2025/1785

10.9.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/1785

od 9. rujna 2025.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2023/740 u pogledu usklađenih normi za određena vozila igračke („wave roller”) sastavljenih za potrebe Direktive 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2009. o sigurnosti igračaka ([1]), a posebno njezin članak 14. stavak 2.,

budući da:

(1) U skladu s člankom 13. Direktive 2009/48/EZ pretpostavlja se da su igračke koje su sukladne s usklađenim normama ili njihovim dijelovima na koje se upućuje u objavama u *Službenom listu Europske unije* sukladne sa zahtjevima utvrđenima u članku 10. te direktive i njezinu Prilogu II. ako su obuhvaćeni tim normama ili njihovim dijelovima.

(2) Komisija je 4. travnja 2023. donijela Provedbenu odluku (EU) 2023/740 ([2]) u kojoj je naveden popis usklađenih normi za igračke. Na popisu je navedena i norma EN 71-1:2014+A1:2018, Sigurnost igračaka – 1. dio: Mehanička i fizikalna svojstva.

(3) Njemačka je u siječnju 2024. podnijela službeni prigovor na normu EN 71-1:2014+A1:2018 za određena vozila igračke (tzv. „wave roller”) „Wave roller” je vozilo igračka na kojem dijete sjedi, čije se upravljanje i pogon kontroliraju nogama i koje ima kotače koji su tijekom vožnje djetetu nadohvat ruku.

(4) Službeni prigovor temeljio se na navodnoj neuspješnosti navedene usklađene norme u ispunjavanju temeljnih sigurnosnih zahtjeva Direktive 2009/48/EZ u pogledu takvih vozila.

(5) U prigovoru se navodi da je problem što nema zahtjeva kojima bi se osiguralo da ne može doći do gnječenja, sječenja, hvatanja ili zaglavljivanja dijelova tijela kad dijete vozi „wave roller” jer su kotači blizu sjedala i nadohvat ruku tijekom vožnje, pri čemu osobito treba uzeti u obzir da su ruke djeteta slobodne kad je na tom vozilu i da je dijete u niskom sjedećem položaju. Postoji rizik da se djetetovi prsti zgnječe, posijeku, zaglave u procijepu između vilice i kotača zbog sile vrtnje kotača ili otrgnu.

(6) Njemačka je tvrdila da rizici „wave rollera” nisu potpuno pokriveni normom EN 71-1 zbog njihova mehanizma i načina funkcioniranja te načina njihova pogona i posljedičnih rizika tijekom igre. Iako usklađena norma EN 71-1:2014+A1:2018 obuhvaća neke rizike u određenim slučajevima, ne obuhvaća sve točke na kojima može doći do gnječenja, posijecanja, hvatanja ili zaglavljivanja: zahtjevi za vozila igračke u toj normi djelomično su specifični za određeni proizvod (na primjer za igračke bicikle ili igračke romobile) ili se odnose na određene sastavne dijelove i definicije igračaka (na primjer, pogonski mehanizmi, mehanizmi za preklapanje i klizanje). No ta norma ne obuhvaća opće zahtjeve koji se temelje na rizike vozila igračaka na točkama na kojima je moguće gnječenje, sječenje, hvatanje ili zaglavljivanje, posebno za prste i ruke. Konkretno, definicija „pogonskog mehanizma” iz odredbe 3.19. te norme ne uključuje „wave rollere” i ta norma ne obuhvaća potpuno rizik od gnječenja ili sječenja ruke ili prsta. Njemačka je stoga zaključila da se zbog izostanka takvih zahtjeva ne može utvrditi da „wave rolleri” ispunjavaju sve bitne sigurnosne zahtjeve predviđene Direktivom 2009/48/EZ, iako ispunjavaju zahtjeve iz usklađene norme EN 71-1:2014+A1:2018.

([1]) SL L 170, 30.6.2009., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/48/oj.

([2]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2023/740 od 4. travnja 2023. o usklađenim normama za igračke izrađenima za potrebe Direktive 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 96, 5.4.2023., str. 85., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/740/oj).

(7) Komisija je 28. veljače 2024. službeni prigovor Njemačke objavila u sustavu za obavješćivanje ([3]) uspostavljenom u skladu s člankom 12. Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ([4]).

(8) Tehnički odbor 52 Europskog odbora za normizaciju (CEN) („CEN/TC 52”) odgovorio je na službeni prigovor koji je podnijela Njemačka tražeći više pojedinosti o incidentu, posebno s obzirom na konkretni rizik i model igračke iz tog incidenta. CEN/TC 52 ujedno je postavio pitanje je li šipka prikazana u službenom prigovoru promjera 5 mm ili 12 mm, tvrdeći da igračka iz predmetnog incidenta nije u skladu s važećom (objavljenom) normom, odnosno njezinom odredbom 4.15.1.6. točkom c), koja je opći zahtjev za zaštitu od zaglavljivanja prstiju za vozila igračke. Procjena CEN-a/TC-a 52 temeljila se na činjenici da je na jednoj od fotografija u službenom prigovoru vidljivo da je u određene procijepe između kotača i okvira umetnuta najmanja ispitna šipka te da se čini da ti procijepi nisu dovoljno veliki za umetanje širine sondi ili šipki propisanih u odgovarajućoj ispitnoj metodi postojeće norme, što bi bila nesukladnost. Prema toj procjeni, ispunjavanje odredaba važeće norme moglo je spriječiti ili barem ublažiti ozbiljnost ozljede. Međutim, CEN/TC 52 također je istaknuo da je njegova relevantna radna skupina već radila na reviziji tih normi radi uklanjanja nedostataka koje su njemačka tijela utvrdila u službenom prigovoru: u odredbi 4.15. nacrta revidirane verzije propisani su novi zahtjevi za vozila igračke u kojima su obuhvaćeni rizici od gnječenja i sječenja prstiju.

(9) Njemačka je na primjedbe CEN-a/TC-a 52 odgovorila da u važećoj (objavljenoj) normi nisu obuhvaćeni određeni rizici, konkretno sječenje prsta, zaglavljivanje i gnječenje ruke zbog sile vrtnje kotača te drobljenje prstiju ili ruku zbog okretanja upravljača. Njemačka tvrdi da revizija odredbe 4.15. usklađene norme EN 71-1:2014+A1:2018 uključivanjem novih rizičnih područja pokazuje da trenutačna verzija norme ne obuhvaća na odgovarajući način sve rizike za tu posebnu vrstu vozila igračaka i da stoga norma ne obuhvaća sve bitne sigurnosne zahtjeve koji se njome nastoje obuhvatiti. Njemačka je istaknula i da službeni prigovor nije podnesen samo zbog te konkretne igračke i incidenta jer su na tržištu prisutni razni drugi slični proizvodi sa sličnim problemima i rizicima koji nisu obuhvaćeni postojećom normom.

(10) Odbor osnovan člankom 22. Uredbe (EU) br. 1025/2012 razmotrio je 18. travnja 2024. službeni prigovor.

(11) Nakon što je zajedno s predstavnicima država članica i dionicima u Stručnoj skupini za sigurnost igračaka i predstavnicima Odbora osnovanog člankom 22. Uredbe (EU) br. 1025/2012 proučila usklađenu normu EN 71-1:2014+A1:2018, Komisija se slaže s analizom iz prigovora i zaključuje da u odredbama tih usklađenih normi u kojima se nastoje obuhvatiti bitni sigurnosni zahtjevi utvrđeni u članku 10. Direktive 2009/48/EZ i Prilogu II. toj direktivi nisu na odgovarajući način riješeni rizici, konkretno rizik od gnječenja i sječenja prstiju i ruku, za tu konkretnu vrstu igračke. Norma EN 71-1:2014+A1:2018 nema zahtjeve na temelju kojih se osigurava da se djeca mogu sigurno igrati na „wave rollerima” jer im ne pruža odgovarajuću zaštitu od rizika gnječenja i sječenja prstiju i ruke. Stoga Komisija smatra da „wave rolleri” projektirani i proizvedeni u skladu s odredbom 3.19. (definicija „pogonskog mehanizma”) i odredbom 4.15.1. te norme mogu uzrokovati slične nesreće i incidente u kojima će djeca stradati.

(12) Međutim, Komisija smatra da ostale odredbe odgovarajuće usklađene norme, koje nisu predmet službenog prigovora, ostaju valjane i stvaraju pretpostavku sukladnosti s bitnim sigurnosnim zahtjevima iz Direktive 2009/48/EZ koje trebaju pokrivati.

([3]) DocsRoom – Europska komisija (europa.eu).

([4]) Uredba (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji, o izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ i direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 98/34/EZ, 2004/22/EZ, 2007/23/EZ, 2009/23/EZ i 2009/105/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 87/95/EEZ i Odluke br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 316, 14.11.2012., str. 12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj).

(13) S obzirom na navedeno, upućivanja na usklađenu normu EN 71-1:2014+A1:2018, objavljenu Provedbenom odlukom (EU) 2023/740, trebalo bi objaviti s ograničenjem u *Službenom listu Europske unije*. Ograničenje bi trebalo isključiti određene odredbe tih normi kojima se nastoji obuhvatiti zahtjev utvrđen u dijelu I. točki 3. Priloga II. Direktivi 2009/48/EZ, odnosno zahtjev da igračke moraju biti projektirane i proizvedene tako da ne predstavljaju nikakav rizik ili samo minimalni rizik svojstven njihovoj uporabi koji bi mogao biti uzrokovan kretanjem njihovih dijelova. Stoga bi Provedbenu odluku (EU) 2023/740 trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

(14) Sukladnost s usklađenom normom stvara pretpostavku sukladnosti s odgovarajućim temeljnim zahtjevima iz zakonodavstva Unije o usklađivanju od datuma objave upućivanja na tu normu u *Službenom listu Europske unije*. Ova bi Odluka stoga trebala stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2023/740 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. rujna 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

U Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2023/740 redak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1.	EN 71-1:2014+A1:2018 Sigurnost igračaka – 1. dio: Mehanička i fizikalna svojstva Ograničenje: Kad je riječ o odredbama 3.19. (definicija ‚pogonskog mehanizma') i 4.15.1. za ‚wave rollere' (vozila igračke na kojima dijete sjedi, čije se upravljanje i pogon kontroliraju nogama i koja imaju kotače koji su tijekom vožnje djetetu nadohvat ruku), usklađenom normom EN 71-1:2014+A1:2018 ne stvara se pretpostavka sukladnosti s bitnim sigurnosnim zahtjevima utvrđenima u članku 10. stavku 2. Direktive 2009/48/EZ i dijelu I. točki 3. Priloga II. toj direktivi."